

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 juillet 2011 au Centre Communautaire Wentworth, située au 86 chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Edmund Kasprzyk, maire
 Marcel Raymond, conseiller #1
 Donald Smith, conseiller #2
 Bill Gauley, conseiller #3
 June Parker, conseillère #4
 Ronald Price, conseiller #5
 Marcel Harvey, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19h00 par Monsieur Edmund Kasprzyk, Maire de Wentworth, Lois S. Armitage fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held on July 4th, 2011 at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road at Wentworth.

Present are: Edmund Kasprzyk, Mayor
 Marcel Raymond, Councillor #1
 Donald Smith, Councillor #2
 Bill Gauley, Councillor #3
 June Parker, Councillor #4
 Ronald Price, Councillor #5
 Marcel Harvey, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 P.M. by Mr. Edmund Kasprzyk, Mayor of Wentworth, Lois S. Armitage acting as Secretary.

11-07-133

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 4 juillet 2011

Il est proposé par le conseiller Marcel Raymond et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 4 juillet 2011 tel que présenté.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-133

Adoption of the Agenda for the Regular Meeting of July 4th 2011

It is proposed by Councillor Marcel Raymond and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of July 4th 2011 as presented.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

11-07-134 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2011**

Il est proposé par la conseillère June Parker et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2011.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-134 **Adoption of the Minutes of the Regular Meeting of June 6th 2011.**

It is proposed by Councillor June Parker and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of June 6th 2011.

Resolution unanimously adopted.

Période de Questions / Question Period

Urbanisme / Town Planning

Opérations cadastrales pour le mois de juin 2011	11
Cadastral operations for June 2011	

Autres permis / Other permits	32
-------------------------------	----

11-07-135 **Adoption du procès verbal de la rencontre du C.C.U. du 6 juin 2011**

Il est proposé par le conseiller Marcel Raymond et résolu d'adopter le procès verbal de la rencontre du C.C.U. du 6 juin 2011.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-135 **Adoption of the Minutes of the C.C.U. Meeting of June 6th 2011**

It is proposed by Councillor Marcel Raymond and resolved to adopt the minutes of the C.C.U. Meeting of June 6th 2011.

Resolution unanimously adopted.

Avis de motion

Un **avis de motion** est donné par le conseiller Marcel Harvey annonçant qu'à la prochaine séance du Conseil municipal ou qu'à toute séances subséquente du Conseil municipal, sera adopté le projet de règlement intitulé « Règlement numéro 93-1-2011 modifiant le règlement de construction numéro 93 » aux fins d'assurer la concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil, en conséquence, demande une dispense de lecture du règlement en vertu de l'article 445 du Code municipal car copie du projet de règlement est remise à chaque membre du Conseil municipal et ces derniers déclarent l'avoir lu et renonce à sa lecture.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011**REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011****Notice of Motion**

A **notice of motion** is given by Councillor Marcel Harvey announcing that at the next Council Meeting or at any subsequent Council Meetings a draft By-Law entitled "By-Law Number 93-1-2011 amending Construction By-Law Number 93" will be adopted in order to ensure consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan. A request is made to waive the reading of the By-Law under article 445 of the Municipal Code as a copy of the proposed By-Law was given to each member of Council and they declare having read it.

Avis de motion

Un **avis de motion** est donné par la conseillère June Parker annonçant qu'à la prochaine séance du Conseil municipal ou qu'à toute séances subséquente du Conseil municipal, sera adopté le projet de règlement intitulé « Règlement numéro 94-1-2011 modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 94 » aux fins d'assurer la concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil, en conséquence, demande une dispense de lecture du règlement en vertu de l'article 445 du Code municipal car copie du projet de règlement est remise à chaque membre du Conseil municipal et ces derniers déclarent l'avoir lu et renonce à sa lecture.

Notice of motion

A **notice of motion** is given by Councillor June Parker announcing that at the next Council Meeting or at any subsequent Council Meetings a draft By-Law entitled "By-Law Number 94-1-2011 amending By-Law Concerning Site Layout and Architectural Integration Plans By-Law Number 94" will be adopted in order to ensure consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan. A request is made to waive the reading of the By-Law under article 445 of the Municipal Code as a copy of the proposed By-Law was given to each member of Council and they declare having read it.

Avis de motion

Un **avis de motion** est donné par le conseiller Donald Smith annonçant qu'à la prochaine séance du Conseil municipal ou qu'à toute séances subséquente du Conseil municipal, sera adopté le projet de règlement intitulé « Règlement numéro 100-1-2011 modifiant le règlement sur le plan d'urbanisme numéro 100 » aux fins d'assurer la concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil, en conséquence, demande une dispense de lecture du règlement en vertu de l'article 445 du Code municipal car copie du projet de règlement est remise à chaque membre du Conseil municipal et ces derniers déclarent l'avoir lu et renonce à sa lecture.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011**REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011****Notice of Motion**

A **notice of motion** is given by Councillor Donald Smith announcing that at the next Council Meeting or at any subsequent Council Meetings a draft By-Law entitled "By-Law Number 100-1-2011 amending By-Law Number 100 Urban Planning Program" will be adopted in order to ensure consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan. A request is made to waive the reading of the By-Law under article 445 of the Municipal Code as a copy of the proposed By-Law was given to each member of Council and they declare having read it.

Avis de motion

Un **avis de motion** est donné par le conseiller Bill Gauley annonçant qu'à la prochaine séance du Conseil municipal ou qu'à toute séances subséquente du Conseil municipal, sera adopté le projet de règlement intitulé « Règlement numéro 101-1-2011 modifiant le règlement sur l'administration des règlements d'urbanisme numéro 101 » aux fins d'assurer la concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil, en conséquence, demande une dispense de lecture du règlement en vertu de l'article 445 du Code municipal car copie du projet de règlement est remise à chaque membre du Conseil municipal et ces derniers déclarent l'avoir lu et renonce à sa lecture.

Notice of Motion

A **notice of motion** is given by Councillor Bill Gauley announcing that at the next Council Meeting or at any subsequent Council Meetings a draft By-Law entitled "By-Law Number 101-1-2011 amending Administration of Urban By-Laws Number 101" will be adopted in order to ensure consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan. A request is made to waive the reading of the By-Law under article 445 of the Municipal Code as a copy of the proposed By-Law was given to each member of Council and they declare having read it.

Avis de motion

Un **avis de motion** est donné par le conseiller Marcel Raymond annonçant qu'à la prochaine séance du Conseil municipal ou qu'à toute séances subséquente du Conseil municipal, sera adopté le projet de règlement intitulé « Règlement numéro 102-1-2011 modifiant le règlement de zonage numéro 102 » aux fins d'assurer la concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil, en conséquence, demande une dispense de lecture du règlement en vertu de l'article 445 du Code municipal car copie du projet de règlement est remise à chaque membre du Conseil municipal et ces derniers déclarent l'avoir lu et renonce à sa lecture.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

Notice of Motion

A **notice of motion** is given by Councillor Marcel Raymond announcing that at the next Council Meeting or at any subsequent Council Meetings a draft By-Law entitled "By-Law Number 102-1-2011 amending Zoning By-Law Number 102" will be adopted in order to ensure consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan. A request is made to waive the reading of the By-Law under article 445 of the Municipal Code as a copy of the proposed By-Law was given to each member of Council and they declare having read it.

Avis de motion

Un **avis de motion** est donné par le conseiller Ronald Price annonçant qu'à la prochaine séance du Conseil municipal ou qu'à toute séances subséquente du Conseil municipal, sera adopté le projet de règlement intitulé « Règlement numéro 103-1-2011 modifiant le règlement de lotissement numéro 103 » aux fins d'assurer la concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil, en conséquence, demande une dispense de lecture du règlement en vertu de l'article 445 du Code municipal car copie du projet de règlement est remise à chaque membre du Conseil municipal et ces derniers déclarent l'avoir lu et renonce à sa lecture.

Notice of Motion

A **notice of motion** is given by Councillor Ronald Price announcing that at the next Council Meeting or at any subsequent Council Meetings a draft By-Law entitled "By-Law Number 103-1-2011 amending Subdivision By-Law Number 103" will be adopted in order to ensure consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan. A request is made to waive the reading of the By-Law under article 445 of the Municipal Code as a copy of the proposed By-Law was given to each member of Council and they declare having read it.

11-07-136

Adoption du projet de règlement numéro 93-1-2011 modifiant le règlement de construction numéro 93 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil

ATTENDU QUE le règlement de construction numéro 93 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur depuis le 4 février 2005;

ATTENDU QUE le schéma d'aménagement et de développement de la MRC d'Argenteuil est entré en vigueur le 1^{er} juin 2009 et que la municipalité a 24 mois pour adopter des règlements de concordance aux fins d'assurer la conformité entre les règlements d'urbanisme et la schéma d'aménagement et de développement révisé;

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth a obtenu, de la part du Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire un délai pour l'adoption des règlements de concordance;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance du Conseil municipal du 4 juillet 2011;

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le projet de règlement numéro 93-1-2011 intitulé
« Règlement numéro 93-1-2011 modifiant le règlement de construction
numéro 93 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma
d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-136

**Adoption of Draft By-Law Number 93-1-2011 Amending Construction
By-Law Number 93 in Order to Ensure Consistency with the Revised
MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan**

WHEREAS Construction By-Law Number 93 of the Municipality of the
Township of Wentworth is in force since February 4th, 2005;

WHEREAS the Revised MRC d'Argenteuil Land Use and Development
Plan came into force on June 1st, 2009 and that the municipality has 24
months to adopt by-laws to ensure conformity;

WHEREAS, the Township of Wentworth has obtained from the Minister of
Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy a delay for the adoption
of the conformity by-laws;

WHEREAS a notice of motion was given at the Council Meeting of July
4th, 2011;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and **RESOLVED**

THAT Council adopt Draft By-Law Number 93-1-2011 entitled "By-Law
Number 93-1-2011 Amending Construction By-Law Number 93 in Order
to Ensure Consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Use and
Development Plan".

Resolution unanimously adopted.

11-04-137

**Adoption du projet de règlement numéro 94-1-2011 modifiant le
règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration
architecturale numéro 94 aux fins d'assurer la concordance avec le
schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC
d'Argenteuil**

ATTENDU QUE le règlement relatif aux plans d'implantation et
d'intégration architecturale numéro 94 de la municipalité du Canton de
Wentworth est en vigueur depuis le 4 février 2005;

ATTENDU QUE le schéma d'aménagement et de développement de la
MRC d'Argenteuil est entré en vigueur le 1^{er} juin 2009 et que la
municipalité a 24 mois pour adopter des règlements de concordance aux
fins d'assurer la conformité entre les règlements d'urbanisme et la
schéma d'aménagement et de développement révisé;

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth a obtenu, de la part du Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire un délai pour l'adoption des règlements de concordance;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance du Conseil municipal du 4 juillet 2011;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Donald Smith et **RÉSOLU**

QUE le Conseil adopte le projet de règlement numéro 94-1-2011 intitulé « Règlement numéro 94-1-2011 modifiant le règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 94 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-137

Adoption of Draft By-Law Number 94-1-2011 Amending By-Law Number 94 Concerning Site Layout and Architectural Integration Plans in Order to Ensure Consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan

WHEREAS By-Law Number 94 Concerning Site Layout and Architectural Integration Plans of the Municipality of the Township of Wentworth is in force since February 4th, 2005;

WHEREAS the Revised MRC d'Argenteuil Land Use and Development Plan came into force on June 1st, 2009 and that the municipality has 24 months to adopt by-laws to ensure conformity;

WHEREAS, the Township of Wentworth has obtained from the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy a delay for the adoption of the conformity by-laws;

WHEREAS a notice of motion was given at the Council Meeting of July 4th, 2011;

THEREFORE it is proposed by Councillor Donald Smith and **RESOLVED**

THAT Council adopt Draft By-Law Number 94-1-2011 entitled "By-Law Number 94-1-2011 Amending By-Law Number 94- Concerning Site Layout and Architectural Integration Plans in Order to Ensure Consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Use and Development Plan".

Resolution unanimously adopted.

11-07-138

Adoption du projet de règlement numéro 100-1-2011 modifiant le règlement sur le plan d'urbanisme numéro 100 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil

ATTENDU QU'un plan d'urbanisme du règlement numéro 100 est en vigueur sur le territoire de la municipalité du Canton de Wentworth depuis le 7 janvier 2005;

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

ATTENDU QUE le schéma d'aménagement et de développement de la MRC d'Argenteuil est entré en vigueur le 1^{er} juin 2009 et que la municipalité a 24 mois pour adopter des règlements de concordance aux fins d'assurer la conformité entre les règlements d'urbanisme et la schéma d'aménagement et de développement révisé;

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth a obtenu, de la part du Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire un délai pour l'adoption des règlements de concordance;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance du Conseil municipal du 4 juillet 2011;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Ronald Price et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le projet de règlement numéro 100-1-2011 intitulé « Règlement numéro 100-1-2011 modifiant le règlement sur le plan d'urbanisme numéro 100 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-138

Adoption of Draft By-Law Number 100-1-2011 Amending By-Law Number 100 Urban Planning Program in Order to Ensure Consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan

WHEREAS By-Law Number 100 Urban Planning Program has been in force on the territory of the Municipality of the Township of Wentworth since January 7th, 2005;

WHEREAS the Revised MRC d'Argenteuil Land Use and Development Plan came into force on June 1st, 2009 and that the municipality has 24 months to adopt by-laws to ensure conformity;

WHEREAS, the Township of Wentworth has obtained from the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy a delay for the adoption of the conformity by-laws;

WHEREAS a notice of motion was given at the Council Meeting of July 4th, 2011;

THEREFORE it is proposed by Councillor Ronald Price and **RESOLVED**

THAT Council adopt Draft By-Law Number 100-1-2011 entitled "By-Law Number 100-1-2011 Amending By-Law Number 100 Urban Planning Program in Order to Ensure Consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Use and Development Plan".

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

11-07-139

Adoption du projet de règlement numéro 101-1-2011 modifiant le règlement sur l'administration de la réglementation d'urbanisme numéro 101 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil

ATTENDU QUE le règlement sur l'administration de la réglementation d'urbanisme numéro 101 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur depuis le 7 janvier 2005;

ATTENDU QUE le schéma d'aménagement et de développement de la MRC d'Argenteuil est entré en vigueur le 1^{er} juin 2009 et que la municipalité a 24 mois pour adopter des règlements de concordance aux fins d'assurer la conformité entre les règlements d'urbanisme et la schéma d'aménagement et de développement révisé;

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth a obtenu, de la part du Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire un délai pour l'adoption des règlements de concordance;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance du Conseil municipal du 4 juillet 2011;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par la conseillère June Parker et **RÉSOLU**

QUE le Conseil adopte le projet de règlement numéro 101-1-2011 intitulé « Règlement numéro 101-1-2011 modifiant le règlement sur l'administration de la réglementation d'urbanisme numéro 101 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-139

Adoption of Draft By-Law Number 101-1-2011 Amending By-Law Number 101 Administration of Urban By-Laws in Order to Ensure Consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan

WHEREAS By-Law Number 101 Administration of Urban By-Laws of the Municipality of the Township of Wentworth is in force since January 7th, 2005;

WHEREAS the Revised MRC d'Argenteuil Land Use and Development Plan came into force on June 1st, 2009 and that the municipality has 24 months to adopt by-laws to ensure conformity;

WHEREAS, the Township of Wentworth has obtained from the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy a delay for the adoption of the conformity by-laws;

WHEREAS a notice of motion was given at the Council Meeting of July 4th, 2011;

THEREFORE it is proposed by Councillor June Parker and **RESOLVED**

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

THAT Council adopt Draft By-Law Number 101-1-2011 entitled "By-Law Number 101-1-2011 Amending By-Law Number 101 Administration of Urban By-Laws".

Resolution unanimously adopted.

11-07-140

Adoption du projet de règlement numéro 102-1-2011 modifiant le règlement de zonage numéro 102 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil

ATTENDU QUE le règlement de zonage numéro 102 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur depuis le 7 janvier 2005;

ATTENDU QUE le schéma d'aménagement et de développement de la MRC d'Argenteuil est entré en vigueur le 1^{er} juin 2009 et que la municipalité a 24 mois pour adopter des règlements de concordance aux fins d'assurer la conformité entre les règlements d'urbanisme et la schéma d'aménagement et de développement révisé;

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth a obtenu, de la part du Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire un délai pour l'adoption des règlements de concordance;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance du Conseil municipal du 4 juillet 2011;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU**

QUE le Conseil adopte le projet de règlement numéro 102-1-2011 intitulé « Règlement numéro 102-1-2011 modifiant le règlement de zonage numéro 102 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-140

Adoption of Draft By-Law Number 102-1-2011 Amending Zoning By-Law Number 102 in Order to Ensure Consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan

WHEREAS Zoning By-Law Number 102 of the Municipality of the Township of Wentworth is in force since January 7th, 2005;

WHEREAS the Revised MRC d'Argenteuil Land Use and Development Plan came into force on June 1st, 2009 and that the municipality has 24 months to adopt by-laws to ensure conformity;

WHEREAS, the Township of Wentworth has obtained from the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy a delay for the adoption of the conformity by-laws;

WHEREAS a notice of motion was given at the Council Meeting of July 4th, 2011;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and **RESOLVED**

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

THAT Council adopt Draft By-Law Number 102-1-2011 entitled "By-Law Number 102-1-2011 Amending Zoning By-Law Number 102".

Resolution unanimously adopted.

11-07-141

Adoption du projet de règlement numéro 103-1-2011 modifiant le règlement de lotissement numéro 103 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil

ATTENDU QUE le règlement de zonage numéro 103 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur depuis le 7 janvier 2005;

ATTENDU QUE le schéma d'aménagement et de développement de la MRC d'Argenteuil est entré en vigueur le 1^{er} juin 2009 et que la municipalité a 24 mois pour adopter des règlements de concordance aux fins d'assurer la conformité entre les règlements d'urbanisme et la schéma d'aménagement et de développement révisé;

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth a obtenu, de la part du Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire un délai pour l'adoption des règlements de concordance;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance du Conseil municipal du 4 juillet 2011;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Marcel Harvey et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le projet de règlement numéro 103-1-2011 intitulé « Règlement numéro 103-1-2011 modifiant le règlement de lotissement numéro 103 aux fins d'assurer la concordance avec le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC d'Argenteuil ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-141

Adoption of Draft By-Law Number 103-1-2011 Amending Subdivision By-Law Number 103 in Order to Ensure Consistency with the Revised MRC d'Argenteuil Land Usage and Development Plan

WHEREAS Subdivision By-Law Number 103 of the Municipality of the Township of Wentworth is in force since January 7th, 2005;

WHEREAS the Revised MRC d'Argenteuil Land Use and Development Plan came into force on June 1st, 2009 and that the municipality has 24 months to adopt by-laws to ensure conformity;

WHEREAS, the Township of Wentworth has obtained from the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy a delay for the adoption of the conformity by-laws;

WHEREAS a notice of motion was given at the Council Meeting of July 4th, 2011;

THEREFORE it is proposed by Councillor Marcel Harvey and
RESOLVED

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

THAT Council adopt Draft By-Law Number 103-1-2011 entitled "By-Law Number 102-1-2011 Amending Subdivision By-Law Number 103".

Resolution unanimously adopted.

Sécurité Publique / Public Security

Interventions – juin 2011 / Interventions – June 2011

13 juin – feu de structure, bâtiment démoli / Structure fire, building demolished

14 juin – vérification du feu structure / Checked structure fire

25 juin – aide mutuelle pour Gore feu de structure / Mutual Aid for Gore structure fire

11-07-142 **Achats et dépenses – Service d'incendie**

Il est proposé par le conseiller Donald Smith et résolu d'approuver les achats et dépenses suivants :

Paie de pompiers	3 470,75\$
Brownsburg aide mutuelle 18 Sommet	605,70\$
Batterie camion 702	235,35\$
Huile de moteur et injecteur de mousse camion 704	76,36\$
Divers achats	136,96\$
Mousse	380,00\$
Enseignes – déjeuner des pompiers	325,00\$
Recharge cylindre air comprimé	175,95\$
Huile de compresseur	222,00\$

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-142 **Purchases and expenses – Fire Department**

It is proposed by Councillor Donald Smith and resolved to approve the following purchases and expenses:

Firefighter's Pay	\$3,470.75
Brownsburg mutual aid 18 Sommet	\$605.70
Battery truck 702	\$235.35
Motor and foam injector oil	\$76.36
Miscellaneous	\$136.96
Foam	\$380.00
Signs – Firefighter's breakfast	\$325.00
Refill air cylinders	\$175.95
Compressor oil	\$222.00

Resolution unanimously adopted.

11-07-143 **Adoption du rapport du service d'incendie du mois de juin**

Il est proposé par le conseiller Ronald Price et résolu d'adopter le rapport du service incendie pour le mois de juin 2011.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

11-07-143 **Adoption of the Fire Department Report - Month of June**

It is proposed by Councillor Ronald Price and resolved to adopt the Fire Department report for the month of June 2011.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

11-07-144 **Adoption des comptes payables pour le mois de juillet 2011**

Il est proposé par le conseiller Ronald Price et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de juillet 2011 tels que présentés par la Directrice générale et secrétaire trésorière.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-144 **Adoption of the Accounts Payable for the Month of July 2011**

It is proposed by Councillor Ronald Price and resolved to adopt the accounts payable for the month of July 2011 as presented by the General Manager, Secretary-Treasurer.

Resolution unanimously adopted.

<u>Numéro G/L</u>	<u>Nom</u>	<u>Montant</u>
55-138-00-000	Salaire à payer	11 693.02
02-470-00-320	Cours/Congrès - environnement	239.33
02-130-00-310	Frais Déplacement - Dir. Gen.	408.57
02-130-00-320	Congrès/cours - Dir. Gen.	624.03
54-134-90-000	TPS à recevoir	50.17
	Payé pendant le mois	13 015.12 \$
02-110-00-310	Deplacement Conseil	136.28
02-110-00-951	Quote Part MRC d'Argenteuil	4 750.25
02-110-01-310	Conseil - Congrès & Formation	48.41
02-130-00-321	Postes	68.62
02-130-00-330	Communications	157.94
02-130-00-331	Téléphone	106.30
02-130-00-341	Dépenses de publicité	200.42
02-130-00-412	Services Juridiques et Notaire	1 116.49
02-130-00-414	Informatique	292.91
02-130-00-419	Fonds de registre (Mutation)	30.00
02-130-00-450	Cotisations, Abonnements et Dons	30.14
02-130-00-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	22 774.30
02-130-01-412	Juridiques - Frais collection	1 269.52
02-130-01-951	Fibre Optique - Contrat annuel	1 106.79
02-130-10-320	Formation - Sec. Adj.	15.00
02-150-00-951	Évaluation MRC	1 312.31
02-190-00-522	Entretien - Bureau Municipal	181.02

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

02-190-00-660	Articles menagers	171.42
02-190-00-670	Fournitures de bureau	9.70
02-190-00-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	1 825.10
02-220-00-525	Incendie – Ent./Reparation camion	711.95
02-220-00-631	Incendie - Essence/Huile	661.55
02-220-00-681	Incendie - Électricité	169.87
02-220-00-699	Incendie - Autres	339.97
02-220-00-951	Quote Part MRC d'Argenteuil	4 781.14
02-220-00-959	Incendie - Entraide	605.70
02-320-07-521	Voirie - Nivelage	1 838.55
02-370-00-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	588.37
02-390-00-512	Voirie - Point Tournant et Quai	286.35
02-390-00-631	Essence & Huile - Camion	106.80
02-412-00-453	Hygiene - Analyses d'eau	217.85
02-451-10-446	Hygiene du Milieu - Ordures	11 035.34
02-451-10-499	Hygiene du Milieu - Autres	710.59
02-470-00-310	Déplacement - environnement	146.59
02-470-00-320	Cours/Congrès - environnement	50.00
02-490-00-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	89.70
02-590-00-699	Santé & Bien-etre - autres	30.65
02-590-00-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	232.35
02-610-00-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	15 665.87
02-620-00-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	556.32
02-621-00-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	3 327.93
02-701-20-681	Loisirs - Électricité	479.73
02-701-20-699	Loisirs - Entretien/autres	647.88
02-701-90-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	68.59
02-702-90-951	Quote-Part MRC d'Argenteuil	5 962.67
03-600-20-725	Affectation - Équipement incendie	1 723.52
03-600-40-725	Affectation - Recyclage	1 319.04
03-600-60-725	Affectation urbanisme - Équipement	900.00
54-134-90-000	TPS à recevoir	1 110.86
55-138-00-000	Salaires à payer	15 447.15
55-138-00-002	CSST à payer	451.71
55-138-10-000	DAS Fédérales	2 298.97
55-138-20-000	DAS Provinciales	5 214.23
55-138-40-000	REER à payer	1 439.16
	TOTAL	114 819.87 \$

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

Travaux Publics / Public Works

11-07-145 **Achats et dépenses travaux publics**

Il est proposé par le conseiller Marcel Harvey et résolu d'approuver les achats et dépenses suivants:

Bacs verts (7)	558,60\$
Bacs bleus (14)	1 117,30\$
Transport bacs	187,53\$
Compteur d'eau	240,00\$

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-145 **Purchases and Expenses Public Works**

It is proposed by Councillor Marcel Harvey and resolved to approve the following purchases and expenses:

Green Bins (7)	\$558.60
Blue Bins (14)	\$1,117.30
Transportation Bins	\$187.53
Water counter	\$240.00

Resolution unanimously adopted

11-07-146 **Octroi du contrat de fauchage / Awarding of the Mowing Contract**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de procéder à l'octroi du contrat de fauchage à la firme Fauchage du Nord au montant de 1 708,87\$ plus taxes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-146 **Awarding of the Mowing Contract**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to award the mowing contract to Fauchage du Nord at a cost of \$1,708.87 plus taxes

Resolution unanimously adopted

11-07-147 **Soumission de prix - Stationnement et escaliers Centre Communautaire Wentworth**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de procéder à l'octroi du contrat à T. & W. Seale Inc. pour le stationnement et escaliers au Centre Communautaire Wentworth comme suit:

1. Coté Centre communautaire - construire un mur avec les blocs en béton, installer un ponceau, rehausser le niveau dans le trou, épandre du gravier 0-3/4 et finir avec l'asphalte recyclé (9 000 \$);
2. Côté de l'église – élargir le stationnement, enlevé l'ancien asphalte, ajouter du gravier 0-3/4 et finir avec l'asphalte recyclé (3 000 \$ sera payé par l'église).

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

Ces prix n'incluent pas le pavage.

Les escaliers à côté du balcon doivent être enlevés et la rampe d'accès doit être élargie et allongée dans une pente de 1:20 et les travaux coordonnés avec T & W Seale pour que les niveaux soient corrects.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-147

Price Quotation - Parking and stairs Wentworth Community Center

It is proposed by Councillor and resolved to award the contract to T. & W. Seale Inc. for the parking area and stairs at the Wentworth Community Centre as follows:

1. Community Centre side – Build a wall with cement blocks, to install culvert, to raise hollow, spread 0-3/4 gravel and finish with recycled asphalt (\$9,000)
2. Church side – To enlarge the parking lot, remove old asphalt, add 0-3/4 gravel and finish with recycled asphalt (\$3,000 to be paid by Church).

These prices do not include paving.

The stairs at the side of the balcony should be removed and the wheelchair ramp widened and extended at a slope of 1:20 and the work coordinated with T & W Seale so that the levels will be correct.

Resolution unanimously adopted

Environnement / Environment

11-07-148

Démission de Monsieur Marcel Harvey du C.C.E.

Il est proposé par le conseiller Marcel Raymond et résolu d'accepter la démission de Monsieur Marcel Harvey du C.C.E.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-148

Resignation of Mr. Marcel Harvey from the C.C.E.

It is proposed by Councillor Marcel Raymond and resolved to accept the resignation of Mr. Marcel Harvey from the C.C.E.

Resolution unanimously adopted.

11-07-149

Journée R.D.D. samedi le 23 juillet 2011

Il est proposé par la conseillère June Parker et résolu pour tenir la journée R.D.D. Samedi, le 23 juillet 2011 de 10h00 à 16h00 au Centre Communautaire Wentworth pour les résidents de Canton de Wentworth seulement et d'embauche ChemTECH environnement Inc. à soumission suivant:

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE
Acides	1.55 \$ / kg
Bases	1.55 \$ / kg
Aérosols	1.00 \$ / kg
Bonbonne de propane de 400 gram	1.00 \$ / kg
Huile usée	0.15 \$ / kg
Organiques	1.55 \$ / kg
Oxydants	1.55 \$ / kg
Pesticides	1.85 \$ / kg
Piles mélangées alcaline, nickel cadmium, lithium	1.70 \$ / kg
Produits pharmaceutiques	1.55 \$ / kg
Produits réactifs	4.50 \$ / kg
Solvants	1.50 \$ / kg
Batterie acide plomb	0.15 \$ / kg
Peinture	0.20 \$ / kg
Ballast avec BPC	9.60 \$ / kg

Service de collecte – (un) 1 technicien et trois (3) hommes 2800.00 \$ / une journée. Plus l'assurance et frais environnementaux 8 %, plus les taxes sur le total.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-149

R.D.D. Day, Saturday, July 23rd 2011

It is proposed by Councillor June Parker and resolved to hold the R.D.D. Day, Saturday, July 23rd 2011 from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. at the Wentworth Community Center for residents of the Township of Wentworth only and to hire ChemTECH environnement Inc. at the following quotation:

DESCRIPTION	Unit Price
Acids	1.55 \$ / kg
Bases	1.55 \$ / kg
Aerosols	1.00 \$ / kg
Propane tank 400 gram	1.00 \$ / kg
Used oil	0.15 \$ / kg
Organic materials	1.55 \$ / kg
Oxidizing Products	1.55 \$ / kg
Pesticides	1.85 \$ / kg
Mixed alkaline batteries, nickel cadmium, lithium	1.70 \$ / kg
Pharmaceutical products	1.55 \$ / kg
Reactive agents	4.50 \$ / kg
Solvents	1.50 \$ / kg
Lead acid batteries	0.15 \$ / kg
Paint	0.20 \$ / kg
PCB Ballasts	9.60 \$ / kg

Collect service – one (1) technician and three (3) men \$2,800 / one (1) day. Plus Insurance and environmental cost of 8%, plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2011

REGULAR MEETING OF JULY 4th, 2011

11-07-150 **Modification de résolution 11-02-051 - Modalités pour obtenir une subvention pour l'analyse de l'eau des lacs**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'enlever point 4
« Copie des résultats des analyses sera transmise à la Municipalité »

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-150 **Modification of resolution 11-02-051 – Criteria for obtaining a grant for Lake Water Analysis**

It is proposed Councillor Bill Gauley and resolved to remove item 4
« Copy of the results of the analysis to be sent to the Municipality »

Resolution unanimously adopted.

Varia

11-07-151 **Clôture**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée
à 20h05.

Résolution adoptée à l'unanimité.

11-07-151 **Closure**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting
at 8:05 P.M.

Resolution unanimously adopted.

Edmund Kasprzyk
Maire

Lois S. Armitage
Secrétaire-trésorière adjointe

**La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 1^{er} août 2011
à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire
Wentworth au 86 chemin Louisa à Wentworth.**

**The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on August 1st
2011 at the location for Council Meetings at the Wentworth
Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.**